

Niniejszym informuję, że w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Dostawa paliw płynnych w systemie sprzedaży bezgotówkowej (Nr sprawy: ZUK.ZP.1.3.2021) od jednego z wykonawców wpłynęły następujące zapytania:

1. W odniesieniu do zapisów SWZ i umowy, informujemy, że Wykonawca daje możliwość tankowania paliwa na wszystkich swoich stacjach, umożliwiających dokonywanie transakcji przy użyciu kart paliwowych. Czy Zamawiający może zaakceptować taką sytuację i w przypadku ewentualnej modernizacji lub wyłączenia ze sprzedaży danej stacji dokonywać transakcji na innej stacji paliw Wykonawcy położonej najbliżej siedziby stacji wyłącznej lub modernizowanej (w okresie realizacji umowy może zaistnieć taka ewentualność – dostosowanie standardu do wymogów Unii Europejskiej)?
2. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość, w przypadku wyboru oferty Wykonawcy, dodania do zapisów § 5 następującego zapisu dotyczącego okresów rozliczeniowych obowiązujących u Wykonawcy: „Strony ustalają następujące okresy rozliczeniowe trwające: od 01 do 15 dnia miesiąca kalendarzowego i od 16 do ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego. Za datę sprzedaży uznaje się ostatni dzień okresu rozliczeniowego.”?
3. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość odstąpienia od zapisów § 6 ust. 1 pkt 1)?
4. Czy Zamawiający, w przypadku braku zgody na zapytanie nr 3 wyrazi zgodę na dodanie do zapisów § 6 ust. 1 pkt 1) następujących wyjątków: : „za wyjątkiem awarii systemu obsługi na stacji paliw, czasowej modernizacji stacji paliw, zdarzeń losowych niezależnych od Wykonawcy (np. brak prądu), dostawy paliwa na stację”?
5. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość usunięcia z zapisów § 7 ust. 1 słów: „nienależyte wykonanie”?
6. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość usunięcia zapisów § 10 ust. 1- 14? Przy tego typu umowach stosujemy konstrukcje udostępnienia danych pomiędzy dwoma administratorami, a nie ich powierzenia. W realizacji umowy nie zachodzi powierzenie danych osobowych. W przypadku przekazania danych osobowych pracowników w zakresie imienia, nazwiska, służbowego numeru telefonu oraz/lub służbowego adresu poczty elektronicznej w celu zapewnienia komunikacji w związku z wykonaniem umowy trudno jest mówić o powierzeniu przetwarzania danych osobowych. Podmiot, który otrzymuje dane osobowe pracowników zatrudnionych przez swojego kontrahenta nie przetwarza ich dla celów tego kontrahenta a dla swoich własnych (czyli zachodzi udostępnienie). Komunikacja pomiędzy uczestnikami umowy w związku z prowadzonymi wspólnie interesami stanowi w oczywisty sposób prawnie uzasadniony interes każdego z tych podmiotów – nie da się prowadzić działalności bez kontaktu z innymi podmiotami na rynku. Tymczasem w ramach takiego kontaktu może dochodzić do przetwarzania danych osobowych. Jeśli chodzi o przekazywanie danych do kontaktu przez strony umowy stanowisko swoje wyraził ówczesny Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych w kwestii udostępniania danych osobowych pracowników gdzie powołał się na wyrok Sądu Najwyższego z dnia 19 listopada 2003 r.; sygn. I PK 590/02, zgodnie z którym: „najistotniejszym składnikiem zakładu pracy (przedsiębiorstwa) są ludzie, a funkcjonowanie zakładu wiąże się nierozłącznie z kontaktami zewnętrznymi – z kontrahentami, klientami (...). Dlatego pracodawca nie może być pozbawiony możliwości ujawniania nazwisk pracowników, zajmujących określone stanowiska w ramach instytucji. Przeciwnie stanowisko prowadziłoby do sparaliżowania lub poważnego ograniczenia możliwości działania pracodawcy, bez żadnego rozsądnego uzasadnienia w ochronie interesów i praw pracownika.(...) Imiona i nazwiska pracowników widnieją na drzwiach w zakładach pracy, umieszcza się je na pieczętkach imiennych, pismach sporządzanych w związku z pracą, prezentuje w informatorach o instytucjach i przedsiębiorstwach, co oznacza, że zgodnie z powszechną praktyką są one zasadniczo jawne”.
7. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dodania do zapisów § 10 następujących zapisów dotyczących udostępnienia danych oraz zaakceptowania klauzuli informacyjnej Wykonawcy (w załączeniu)?

- „1. Każda ze stron Umowy oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych swoich pracowników, współpracowników oraz pracowników drugiej Strony, wskazanych w Umowie jako osoby do kontaktu (tzw. dane kontaktowe) oraz osób uprawnionych do reprezentowania drugiej Strony. Przekazywane na potrzeby realizacji Umowy dane osobowe są danymi zwykłymi i obejmują w szczególności imię, nazwisko, zajmowane stanowisko i miejsce pracy, numer służbowego telefonu, służbowy adres email.
2. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez Strony na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratorów danych) oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorach danych) jedynie w celu i zakresie niezbędnym do wykonania zadań związanych z realizacją zawartej Umowy.
3. Strony zobowiązują się do ochrony danych osobowych udostępnionych wzajemnie w związku z wykonywaniem Umowy, w tym do wdrożenia oraz stosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających odpowiedni stopień bezpieczeństwa danych osobowych zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz przepisami RODO.
4. Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy, w tym także członków organów Zamawiającego, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Zamawiającego- bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.”
8. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dołączenia już do właściwej umowy (po wyborze oferenta) załącznika w postaci ogólnych warunków sprzedaży i używania kart paliwowych Wykonawcy - w odniesieniu do kwestii nie uregulowanych w umowie (wskazany regulamin stanowi załącznik niniejszej korespondencji)?

Na podstawie art. 284 ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 2019 z późn. zm.) zamawiający odpowiada poniżej na ww. zapytanie:

Odpowiedź nr 1:

Zamawiający informuje, że dopuszcza taką sytuację w której w przypadku ewentualnej modernizacji lub wyłączenia ze sprzedaży danej stacji Wykonawca zaproponuje dokonywanie transakcji na innej stacji paliw Wykonawcy położonej najbliżej siedziby stacji wyłącznej lub modernizowanej. Wykonawca w takim przypadku będzie zobowiązany do poinformowania (pisemnie bądź mailem) o planowanej modernizacji i wyłączeniu ze sprzedaży danej stacji Wykonawcy na min. 14 dni od jej wyłączenia.

Odpowiedź nr 2:

Zamawiający informuje, że zgodnie z zapisami § 5 ust 3 projektu umowy (załącznik Nr 3 do SWZ) - Wykonawca ma dowolność w określeniu okresu rozliczeniowego przy czym okres ten nie może być krótszy niż 7 dni oraz nie może być dłuższy niż 1 miesiąc. Zamawiający informuje, że proponowane przez Wykonawcę okresy rozliczeniowe spełniają powyższe uwarunkowania zawarte w projekcie umowy – i nie ma potrzeby doprecyzowania w tym zakresie zapisów umowy.

Odpowiedź nr 3:

Zamawiający informuje, że kara umowna za brak możliwości zatankowania paliwa na stacji paliw Wykonawcy w miejscowości Cybinka, który wystąpił z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy dotyczyć będzie wszystkich sytuacji za wyjątkiem następujących sytuacji:

- a) w przypadku ewentualnej modernizacji lub wyłączenia ze sprzedaży danej stacji Wykonawca zaproponuje dokonywanie transakcji na innej stacji paliw Wykonawcy położonej najbliżej siedziby stacji wyłącznej lub modernizowanej – o czym Zamawiający zostanie poinformowany zgodnie z odpowiedzią na pytanie Nr 1.
- b) awarii systemu obsługi na stacji paliw,
- c) zdarzeń losowych niezależnych od Wykonawcy (np. brak prądu), dostawy paliwa na stację do zbiorników.

W związku z powyższym Zamawiający informuje, że nie odstępuje od zapisów § 6 ust. 1 pkt 1 – jednakże wiążący jest ww. zapis (określający brak naliczania kary umownej za wystąpienie ww. sytuacji).

Odpowiedź nr 4:

Zamawiający dokonuje modyfikacji zapisów § 6 ust. 1 pkt 1 Projektu umowy (stanowiącego załącznik Nr 3 do SWZ) który otrzymuje brzmienie:

„1) za brak możliwości zatankowania paliwa na stacji paliw Wykonawcy w miejscowości Cybinka, który wystąpił z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 300,00 zł brutto (kara może być nałożona tylko raz dziennie) - za wyjątkiem wystąpienia awarii systemu obsługi na stacji paliw, czasowej modernizacji stacji paliw (o czym Zamawiający zostanie poinformowany na min 14 dni przed wyłączeniem stacji), zdarzeń losowych niezależnych od Wykonawcy (np. brak prądu), dostawy paliwa na stację do zbiorników”

Zamawiający udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania Zmodyfikowany Projekt umowy – stanowiący załącznik Nr 3 do SWZ.

Odpowiedź nr 5:

Zamawiający informuje, że przez nienależyte wykonanie umowy należy rozumieć każde działanie Wykonawcy które uniemożliwia wykonanie określonych dostaw z jego winy (za wyjątkiem sytuacji wskazanych w niniejszej odpowiedzi oraz zmodyfikowanego projektu umowy – które zostały wyłączone z możliwości naliczania kar umownych). W związku z powyższym Zamawiający informuje, że nie dokonuje w tym zakresie żadnych zmian.

Odpowiedź nr 6:

Zamawiający informuje, że nie dokona usunięcia zapisów § 10 ust. 1- 14 z uwagi na fakt, że w § 10 ust. 1 jednoznacznie wskazano, że Jeżeli w trakcie realizacji umowy dojdzie do przekazania wykonawcy danych osobowych niezbędnych do realizacji zamówienia Zamawiający będzie ich administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 Rozporządzenia PE i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r., a Wykonawca – podmiotem przetwarzającym te dane.

Odpowiedź nr 7:


Zamawiający **nie dopuszcza** możliwość dodania do zapisów § 10 proponowanych przez Wykonawcę zapisów dotyczących udostępnienia danych.

Odpowiedź nr 8:

Zamawiający **dopuszcza** możliwość dołączenia już do właściwej umowy (po wyborze oferenta) załącznika w postaci ogólnych warunków sprzedaży i używania kart paliwowych Wykonawcy - w odniesieniu do kwestii nie uregulowanych w umowie. Wykonawca w takim przypadku przed

podpisaniem właściwej umowy przedłoży Zamawiającemu do akceptacji projekt załącznika w postaci ogólnych warunków sprzedaży i używania kart paliwowych Wykonawcy.

PREZES ZARZADU


Patryk Rudziński

Zakład Usług Komunalnych
Cybinka Sp. z o.o.

ul. Białkowska 2C, 69 108 Cybinka
tel. 683911361, tel. 683911384
NIP 5981632155 REGON 081173810